



Komunikado di Prensa 2020-038

CBCS ta aserká sektor finansiero tokante Reglamento di Tratamentu di Kehu i di Krédito Eksesivo

Willemstad/Philipburg – Pa garantisá ku kliente i konsumidó en general ta risibí e debito atenshon, inkluso informashon eksakto, Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) a formulá dos reglamento obligatorio, unu tokante tratamentu di keho i e otro tokante dunamentu di krédito eksesivo.

Mediante e komunikado akí, CBCS ta invitá e institutonan finansiero en kuestion na Kòrsou i Sint Maarten pa reakshoná riba e dos proyektonan di reglamento akí, i asina kontribuí na mehorá nan.

Konsepto di Reglamento riba Tratamentu di Kehu

Meta di e proyekto di reglamento/ordenansa riba tratamentu di keho ta di aktualisá i harmonisá maneho di e institutonan finansiero bou di supervishon di CBCS riba tereno di tratamentu di keho, pa asina garantisá un bon nivel di protekshon pa nan klientenan i konsumidó en general. E reglamento/ordenansa lo bini na lugá di e aktual *Regeling betreffende Klachtenafhandeling door onder toezicht staande (rechts)personen*, publiká riba wèpsait di CBCS.

E institutonan finansiero konserní: Henter sektor finansiero ku ta bou di supervishon di CBCS na Kòrsou i Sint Maarten.

Konsepto di Reglamento riba Dunamentu di Krédito Eksesivo

Meta di e proyekto di reglamento/ordenansa riba dunamentu di krédito eksesivo ta di fiha regla pa protehá e konsumidónan kontra dunamentu di krédito eksesivo i redusí e nivel di riesgo di krédito ku e institutonan di krédito ta kore. E reglamento/ordenansa lo bini na lugá di e aktual *Provisions on Preventing Overextension of Credit* (Disposishonnan pa Prevenshon di Dunamentu di Krédito Eksesivo), publiká riba wèpsait di CBCS website.

E institutonan finansiero konserní: Instituto finansiero ku ta operá na Kòrsou i/òf na Sint Maarten i ku a risibí un pèrmit, dispensashon òf dispensashon di pèrmit for di Banko pa por ofresé krédito

konforme Landsverordening toezicht bank- en kredietwezen (Ordenansa Nashonal di Supervishon di Instituto Bankario i di Krédito).

E konseptonan di reglamento ta disponibel na hulandes i ingles riba wèpsait di CBCS (na <https://www.centralbank.cw/legislation-guidelines/conduct-supervision/public-consultation>). E vershon ingles ta un tradukshon di e dokumento ofisial na hulandes. E vershon ingles no ta remplasá e dokumento ofisial.

CBCS ta pidi e institutonan finansiero pa entregá nan reakshon riba e proyektonan di reglamento promé ku dia 31 di yanüari 2021 na info@centralbank.cw.

Willemstad, 8 di desèmber 2020

CENTRALE BANK VAN CURAÇAO EN SINT MAARTEN